



DPS-3600 Series

Twin-Head Label Printer

The highly sophisticated DPS-3600 series speeds up your backroom operation and boosts your sales with just a single unit.



Die hochentwickelte Serie DPS-3600 sorgt mit einem einzigen Gerät für eine Umsatzsteigerung durch schnelle und wirtschaftliche Abwicklung Ihrer Versandvorgänge.

La très sophistiquée série DPS-3600 accélère votre opération d'arrière-boutique et augmente vos ventes avec un simple appareil.

La serie DPS-3600 de alta sofisticación acelera su trabajo en el almacén e impulsa las ventas con una sola unidad.

Effective backroom operations with various user-friendly features.

The DPS-3600 promises efficient weighing-labeling operations with high-speed processing and 1200-item memory. Also, the screen display simplifies your operations and allows you to make plans for your sales/management strategy with the accumulated pre-packed data and hourly graph data available at the touch of a finger.

Zahlreiche benutzerfreundliche Bedienungsfunktionen vereinfachen alle anfallenden Arbeiten in der Versandabteilung.

Der DPS-3600 verfügt über effiziente Wiege-/Etikettierfunktionen, kombiniert mit einer leistungsfähigen Verarbeitungseinheit und einem Speicher für 1200 Positionen. Zudem werden anfallende Arbeitsgänge durch die Bildschirm-Anzeige wesentlich vereinfacht; dies erlaubt den Entwurf einer Verkaufs-/Management-Strategie auf der Basis von gesammelten Fertigpackungs- und Stundenstatistiken.

Opérations d'arrière-boutique efficaces avec diverses caractéristiques faciles à utiliser.

Le DPS-3600 vous promet d'avoir des opérations de pesage-étiquetage efficaces avec une vitesse de traitement élevée et une mémoire de 1200 articles. De même, l'affichage d'écrans simplifie vos opérations et vous permet de faire des plans pour votre stratégie de vente/gestion avec les données pré-emballées accumulées et des données graphiques horaires.

Efectivos trabajos en el almacén con varias características pensadas en el usuario.

El modelo DPS-3600 le asegura una operaciones de etiquetado y pesado eficientes con un proceso de alta velocidad y una memoria de 1200 artículos. Además, la pantalla visualizadora le simplifica las operaciones y le permite planear sus estrategias de ventas/administración con los datos de preempaquetado acumulados y datos de gráficas por horas.

Eye-catching labelling can boost your sales.

Auffällige Etiketten tragen zur Umsatzsteigerung bei.

Etiquetage saisissant pour augmenter vos ventes.

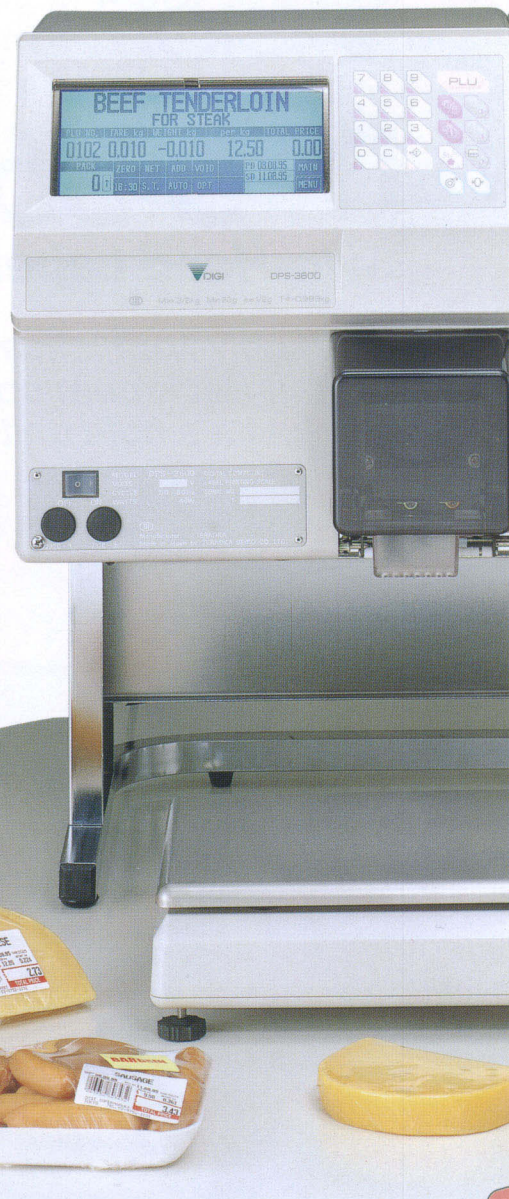
Etiquetado atractivo para reforzar las ventas.

Clear, high quality thermal printing even to the smallest characters.
Design your own labels on a free format.

Kristallklarer, hochqualitativer Thermo-Ausdruck, selbst bei kleinsten Schriftzeichen.
Entwerfen Sie Ihre eigenen Etiketten im freien Format.

Impression thermique nette et de haute qualité, même sur les caractères les plus petits.
Concevez vos propres étiquettes sur un format libre.

Clara impresión térmica de alta calidad incluso de los caracteres más pequeños.
Podrá diseñar sus propias etiquetas en un formato libre.



Versatile 2nd Labeller assists you to merchandise with three selections of Labelling: POP, Bargain or bar code

Vielseitiges, zusätzliches Etikettiergerät hilft Ihrem Marketing mit drei Etikettiermöglichkeiten: POP, Sonderverkauf oder Strichcode.

Le 2ième étiqueteur polyvalent vous aide à promouvoir avec trois sélections d'étiquetage: POP, solde, code barres.

El segundo etiquetador multiuso le ayuda en su comercio con tres selecciones de etiquetado: POP, rebajas, o códigos de barras

The super-size graphic touch screen designed for easy labelling, programming, or handling management information.

Der großformatige, graphische Kontaktbildschirm ist speziell für problemloses Etikettieren, Programmieren oder Daten-Management konzipiert.

L'écran sensible graphique super taille conçu pour un étiquetage, une programmation et une gestion faciles.

La pantalla táctil (sensible al tacto) de tamaño grande está diseñada para facilitar el etiquetado, la programación y la gestión.

0001 BONELESS SHOULDER	0006 SIRLOIN STEAK	[B]
0002 BEEF SHOULDER	0007 PIN BONE SIRLOIN	[F]
0003 RIB STEAK	0008 FLAT BONE SIRLOIN	
0004 RIB ROAST	0009 FRESH BRISKET	[EX]
0005 SHORT RIBS	0010 T-BONE STEAK	

PLU NO.	0005	* NAME	SHORT RIBS	[B]	[EX]
* U. P.	6.10	* TARE	0.020	* DATE	P S
* DISCOUNT		* DEPT. NO.	0	* SELL BY	3
* BARCODE	FF CCCCC	PCD	PPPP	CD	* TASTE BY
TEXT NO.	02	02310			
*SEL. 0	5	*SEL. 1	6	*SEL. 2	0
weight:	0.000				

BARGAIN ITEMS		* ALL CLEAR		[↑]
PLU	PRICE	BARGAIN	TERM	[↓]
0006	WEIGHING UP 820	750	2 DAYS	
0007	WEIGHING UP 930	850	1 DAYS	
0009	WEIGHING UP 350	200	3 DAYS	[EXIT]
0010	WEIGHING UP 490	450	5 DAYS	

HOURLY DATA DISPLAY				[CLEAR]	[EXIT]	
TIME	0%	50%	100%	PACK	WEIGHT	AMOUNT
7-7				0	0.000	0.00
7-8				0	0.000	0.00
8-9				0	0.000	0.00
9-10				154	150.820	592.04
10-11				114	113.698	1038.06
11-12				52	51.058	418.57
12-13				0	0.000	0.00
13-14				16	15.880	96.42
14-15				80	48.000	424.44
15-16				103	101.508	453.93
16-17				27	26.140	154.18
17-18				0	0.000	0.00
18-19				0	0.000	0.00
19-				0	0.000	0.00

TOTAL DATA DISPLAY				[LABEL]	[CLEAR]	[EXIT]
BONELESS SHOULDER						
		DAILY	ACCUM	R. P. (D)	R. P. (A)	
PLU NO.	PACK	28	440	6	29	
0001	WEIGHT	27.108	381.204	0.516	19.220	
	AMOUNT	159.90	2237.33	3.06	113.33	
GRAND TOTAL	PACK	516	2342	12	38	
	WEIGHT	506.762	2212.222	1.104	22.358	
	AMOUNT	3188.65	19918.79	6.66	131.72	

Your original POP label catches customer's attention

Original POP labels are created with a high-performance image scanner (option). The features such as POP size selection by width and height and manual edition of programmed POP data help you to design refined POP images.

Originelle POP-Abbildungen erregen die Aufmerksamkeit des Kunden.

Original-POP-Etiketten können mit Hilfe eines Hochleistungs-Scanners (Sonderausstattung) erzeugt werden. Fortschrittliche Gerätefunktionen, wie zum Beispiel beliebige POP-Formatwahl für Breite und Höhe, sowie manuelle Ausgabe von programmierten POP-Daten erleichtern Ihnen das Design von geschmackvollen POP-Abbildungen.

Votre étiquette POP originale saisit l'attention du client.

Les étiquettes POP originales sont créées avec un scanner d'images hautes performances (options). Les caractéristiques telles que sélection de la taille du POP par largeur et hauteur et addition manuelle de données POP par largeur et hauteur et addition manuelle de données POP programmées vous aident à concevoir des images POP raffinées.

Sus etiquetas POP originales atraen la atención de los clientes.

Las etiquetas POP originales se crean con un scanner de imágenes de alto rendimiento (opcional). De las imágenes características tales como la selección del tamaño POP-ancho y alto- y la edición manual de los datos POP programados le ayudarán a diseñar refinadas imágenes POP.

High impact bargain labels are the best way to advertise your bargain items.

Ein auffälliges Sonderangebots-Etikett ist sicher einer der besten Wege, für Sonderverkäufe zu werben.

Des étiquettes de soldes dignes d'attention sont sûrement le meilleur moyen d'annoncer vos articles en soldes.

Las etiquetas atractivas de rebajas serán la mejor forma de hacer propaganda de sus artículos en oferta.

\$5.81

GRILLED
WHOLE TURKEY

PACKED DATE 11.11.97 SELL BY 14.11.97 CODE 0200

203201 405814

PRICE / kg	WEIGHT kg	
4.80	1.210	\$ 7.50

DIGI SUPERMARKET TOKYO
+81-3-3752-2131

Extra bar code label for convenience

Praktisches, zusätzliches Strichcode-Etikett

Étiquette code barre supplémentaire par commodité

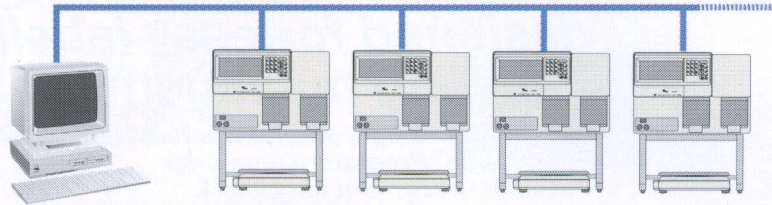
Etiqueta adicional de códigos de barras para mayor conveniencia

Connect the DPS-3600 to your store management system with a computer

Der DPS-3600 kann über einen Computer mit Ihrem Unternehmens-Managementssystem verbunden werden.

Relier le DPS-3600 à votre système de gestion du magasin à un ordinateur.

Conecte la DPS-3600 a su sistema informatico de gestion del establecimiento con una computadora.



Specification

Capacity : — Single interval type

Max 15 kg e = 5 g	Max 6 kg e = 2 g	Max 30 lb e = 0.01 lb
----------------------	---------------------	--------------------------

Multi-interval type

Max 6/15 kg e = 2/5 g	Max 3/6 kg e = 1/2 g	Max 15/30 lb e = 0.005/0.01 lb
--------------------------	-------------------------	-----------------------------------

- Weight Sensor : — Load cell
- Processor: — Microcomputer
- Automatic dating : — Built-in quartz clock/calendar
- Printer : — Thermal printer
- Display: — LCD display with optical sensors
- Preset items: — PLU No. — 4 digits
- Commodity name — 18 large letters/line,
73 small letters/line
- Unit price/price — 6 digits
- Tare weight — 3 digits
- Item code No. — 6 digits
- Sell-by date — 3 digits
- Taste-by date — 3 digits
- Dept. No. — 4 digits
- Bar code — UPC, EAN
- Programmable data: — Extra print format(10 items), Ingredients,
Advertising message, Shop name, Shop logo,
Dept. name, Text, Image and etc.
- Memory: — Max. 6 MB

Standard label sizes for the 1st labeller

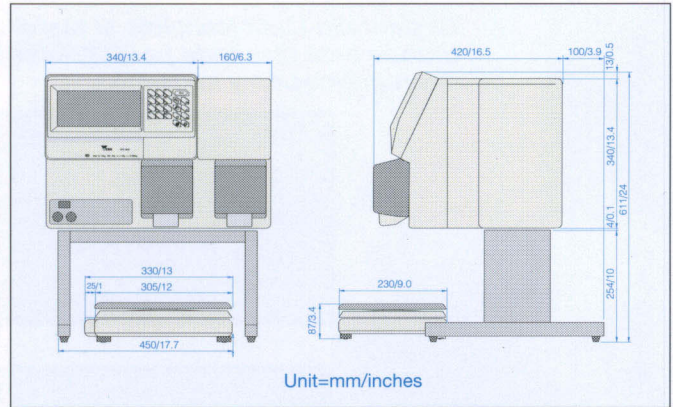
	Normal type	Bar code type(18mm)	Bar code type(11mm)
T-1	60/75 x 28 mm	T-5 60/75 x 43 mm	T-9 60/75 x 37 mm
T-2	60/75 x 31 mm	T-6 60/75 x 46 mm	T-10 60/75 x 40 mm
T-3	60/75 x 34 mm	T-7 60/75 x 49 mm	T-11 60/75 x 43 mm
T-4	60/75 x 40 mm	T-8 60/75 x 55 mm	T-12 60/75 x 49 mm

* The above is available for the 2nd labeller in which the Bargain label roll is installed.

* Label width(either 60 or 75 mm) should be clearly stated at the time of ordering

* Max. label size: 60/75 (W)mm x 105(L) mm

- Label format: — 12 standard formats and 10 extra print formats
- Printing items: — Commodity Name, Unit Price, Total Price, Weight,
Date, Shop Name, Bar code, etc.
- Power supply : — AC 115/220/230/240V, 50/60 Hz
- Power consumption: — 23W
- Operating temperature : — -10°C ~ +40°C(14°F to 104°F)
- Operating humidity : — 85%RH (Non-condensing)
- Net weight: — Main unit(Twin Labeller Type) 22.5 kg
Scale unit 4kg



Model variation

A single labeller model, the DPS-3601 is also available.

Modell DPS-3601, ein Einzel-Etikettiergerät, ist ebenfalls verfügbar.

Un modèle d' étiqueteur unique, le DPS-3601, est également disponible.

El etiquetador sencillo modelo DPS-3601 también está disponible.



Options



Image scanner

*Meets or exceeds the requirements of OIML Class III.
*Specifications are subject to change without notice.

Teraoka Seiko Co., Ltd.
13-12 Kugahara 5-chome, Ohta-ku,
Tokyo 146-8580 Japan
TEL: +81-3-3752-2131 FAX: +81-3-3752-2801
http://teraoka.digi.co.jp/index.nsf
e-mail: info@hq.digi.co.jp

Teraoka Weigh-System Pte Ltd.
3A Tuas Avenue 8, Singapore 639218
TEL:+65-861-1244 FAX:+65-861-3144

DIGI Europe Ltd.
DIGI House, Rookwood Way, Haverhill
Suffolk CB9 8DG, England
TEL:+44(0)1440-712175 FAX:+44(0)1440-712174

Shanghai Teraoka Electronic Co., Ltd.
Ting Lin Industry Developmental Zone,
Jin Shan District, Shanghai 201505, China
TEL:+86-21-57234888 FAX:+86-21-57234090